

urdaibai

basque reserve



Where we are Où nous sommes

Total surface area | Superficie totale: 230 km²

GPS location | Localisation GPS: 43°18'47,49" N2° 40'45,96" W (Gernika-Lumo)

Access from Bilbao | Accès depuis Bilbao:

By road | Par la route:

N-634 / A-8 until Amorebieta-Etxano /

BI-635 until Gernika-Lumo (Autzagane).

N-634 / A-8 jusqu'à Amorebieta-Etxano /

BI-635 jusqu'à Gernika-Lumo (Autzagane).

BI-631 until Bermeo (Sollube),

Mungia-Bermeo.

BI-631 jusqu'à Bermeo (Sollube),

Mungia-Bermeo.

Transports en commun

Public transport

Euskotren/Bizkaibus.



Index

Urdaibai	4	Urdaibai
10 essentials	6	10 incontournables
Our towns	8	Nos villages
The sea	14	La mer
Nature	18	La nature
Tourist map of Urdaibai	20	Carte touristique d'Urdaibai
Ekoetxea Urdaibai	22	Ekoetxea Urdaibai
Urdaibai Bird Center	23	Urdaibai Bird Center
Urdaibai vantage points	24	Belvédères d'Urdaibai
Urdaibai ecosystems	25	Écosystèmes d'Urdaibai
Gastronomy	26	Gastronomie
Cultural heritage	30	Patrimoine culturel
Festivities and events	32	Fêtes et événements
Where to eat	34	Où manger
Where to sleep	38	Où dormir
Other tourist companies	43	Autres entreprises touristiques
Souvenirs and typical products	44	Souvenirs et produits typiques
Telephone numbers of interest	45	Numéros de téléphone utiles
Discover all of Urdaibai...	46	Découvrez tout Urdaibai en...

Sommaire

Urdaibai

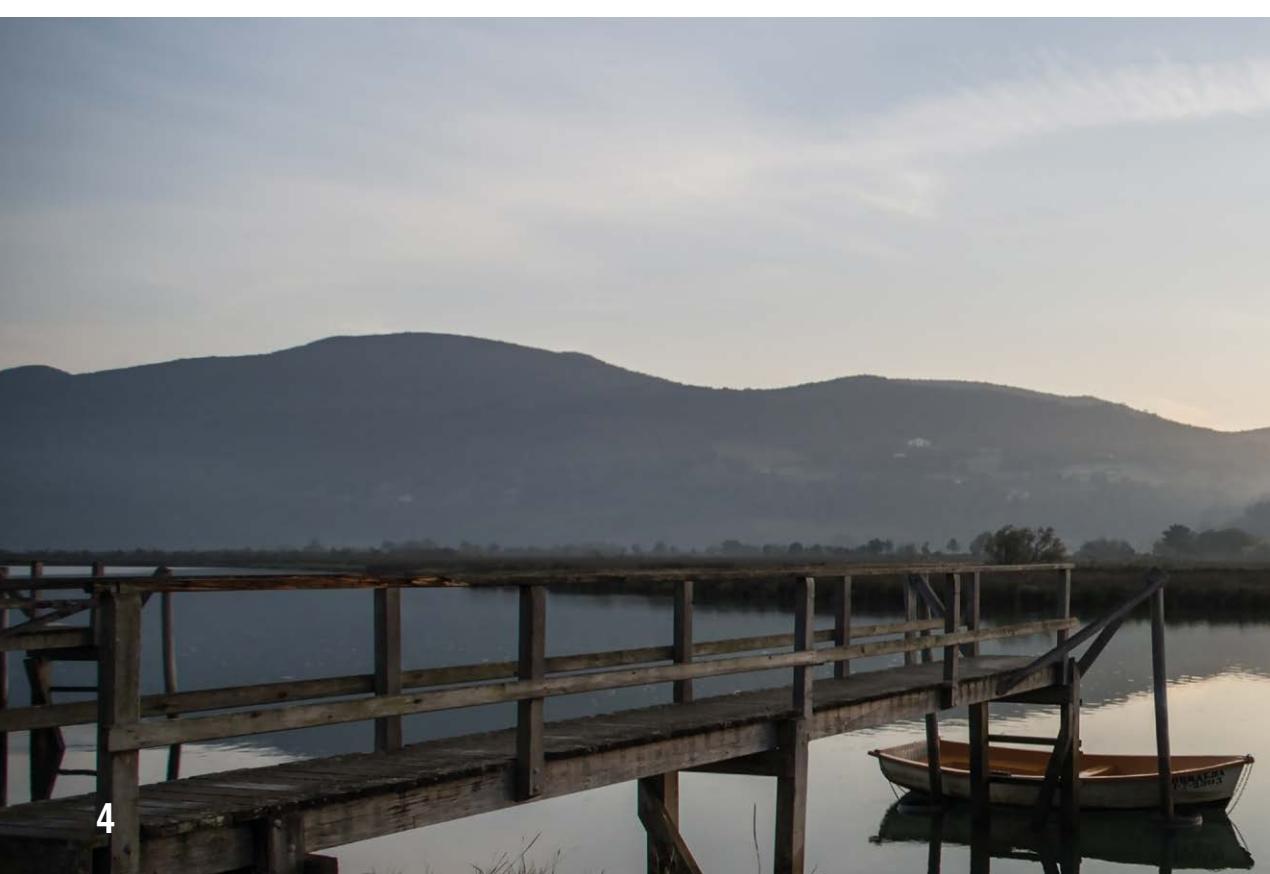
Nature and man's footprint have made the Urdaibai Biosphere Reserve a unique space. Located in the Busturialdea region, it is the only Biosphere Reserve in the Basque Country and the first space to adhere to the European Charter for Sustainable Tourism (ECST).

Urdaibai is a unique natural environment, located 30 minutes from Bilbao, and is a referential ecotourism destination. The natural heart of Urdaibai is the Oka river, which on its way to the Cantabrian Sea becomes an estuary that offers us a spectacle that is full of life.

The Cantabrian sea gives this destination a character of its own, its tides shaping the beaches and cliffs, and a source of life for its coastal towns.

Inland, the Urdaibai with gentle mountains, forests, and valleys awaits us. Small rural villages that make up an Atlantic countryside landscape.

Basque identity and culture can also be felt in all its municipalities, in its inhabitants, in its traditions and in its way of life, where Basque is the language that you will hear on the streets.



La nature et l'empreinte de l'homme ont rendu la Réserve de Biosphère d'Urdaibai un espace singulier et unique. Située dans la région de Busturialdea, il s'agit de la seule Réserve de Biosphère du Pays Basque et le premier espace à adhérer à la Charte Européenne du Tourisme Durable (CETD).

Urdaibai est un environnement naturel unique situé à 30 minutes de Bilbao et une destination écotouristique de référence. Son cœur naturel est la rivière Oka, qui, sur son chemin vers la mer Cantabrique, devient un estuaire qui nous offre un spectacle plein de vie.

La mer Cantabrique donne à cette destination un caractère propre, une mer de marées qui a dessiné ses plages et ses falaises et qui est source de vie pour ses villes côtières.

À l'intérieur des terres, l'Urdaibai des douces montagnes, des forêts et des vallées nous attend. Petits villages ruraux qui dessinent un paysage de campagne atlantique.

L'identité et la culture basque sont également palpables dans toutes ses communes, à l'intérieur de ses habitants, dans ses traditions et dans son mode de vie, où le basque est la langue que vous entendrez dans les rues.



10 essentials



URDAIBAI BIRD CENTER



BERMEO



OMA FOREST AND SANTIMAMIÑE CAVE
FORÊT D'OMA ET GROTTE DE SANTIMAMIÑE



ASSEMBLY HALL AND TREE OF GERNIKA
MAISON DES ASSEMBLÉES ET ARBRE DE GERNIKA



MUNDAKA ESTUARY
ESTUAIRE DE MUNDAKA

10 incontournables



MUNDAKA AND ITS LEFT WAVE
MUNDAKA ET SA VAGUE GAUCHE



SAN JUAN DE GAZTELUGATXE



EKOETXEA URDAIBAI



LAGA AND LAIDA BEACHES
PLAGES LAIDA ET LAGA



ELANTXOBE

Our villages Nos villages

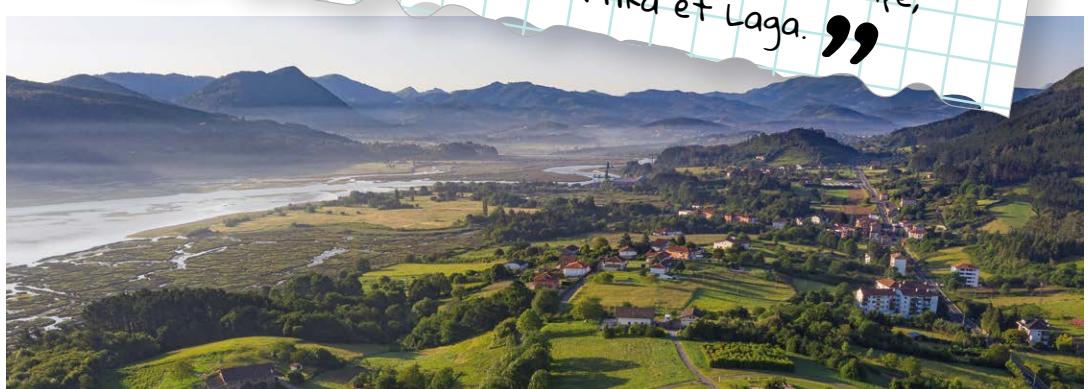
Their urban centres, each with their own personality, and all with a shared feature: an inimitable cultural and natural heritage.

Leurs centres urbains, chacun avec sa propre personnalité, et tous avec un dénominateur commun : un patrimoine culturel et naturel inimitable.



“ Urdabai's geography is defined by the river basins of the Oka, Mape, Artika and Laga rivers. ”

L'étendue géographique d'Urdabai est délimitée par les bassins hydrographiques des rivières Oka, Mape, Artika et Laga. ”





AJANGIZ

- La Ascensión Church
Église de l'Ascension
- Auzokoa Farmhouse (19th century)
Ferme Auzokoa (XIXe siècle)
- Mentzeta Tower-House in Kanpantxu
Maison-tour Mentzeta de Kanpantxu



ARRATZU

- Church of Santo Tomás
Église de Santo Tomás
- Oppidum of Arrola and Arrolagune
Oppidum d'Arrola et Arrolagune
- Artzubi bridge
Pont d'Artzubi



BERMEO

- Fishermen's Museum
Musée du pêcheur
- San Juan de Gaztelugatxe
- Old harbour | Vieux-Port
- San Francisco Cloisters
Cloître de San Francisco
- Tala | Vantage Point. Tala | Tour de guet
- Matxitxako Lighthouse | Phare Matxitxako



BUSTURIA

- Church of Asunción de Axpe (14th century)
Église de l'Assomption d'Axpe (XIVe siècle)
- Royal Roadway and the Txirapozu Palace
Route Royale et Palais Txirapozu
- Ekoetxea Urdaibai. Madariaga Tower
Ekoetxea Urdaibai. Tour Madariaga
- BBK Klima
- San Antonio beach | Plage de San Antonio



EA

- Urtubiaga ironworks
Forge d'Urtubiaga
- Wave-cut platform of Ogella
Plateforme littorale d'Ogella
- Ea beach
Plage d'Ea



ELANTXOBE

- Church of San Nicolás de Bari (19th century) | Église de San Nicolás de Bari (XIXe siècle)
- City Hall | Mairie
- The port | Le port
- Ogoño vantage point | Belvédère d'Ogoño
- Rotating bus platform
Plaque tournante bus
- Natural swimming pool | Piscine naturelle



EREÑO

- Church of San Miguel (15th century)
Église de San Miguel (XVe siècle)
- San Miguel de Ereñozar
- Observatory of Art and Nature of Ereño | Observatoire de l'art et de la nature d'Ereño



ERRIGOITI

- Church of Santa María de Idibalzaga
Église Santa María de Idibalzaga
- Baroque calvary of San Antonio
Calvaire baroque de San Antonio



FORUA

- Church of San Martín de Tours
Église de San Martín de Tours
- Roman settlement
Ville romaine
- Urdaibai Tower
Tour Urdaibai
- Triñe Hermitage
Ermitage de Triñe



GAUTEGIZ ARTEAGA

- Arteaga Castle
Château d'Arteaga
- Tide mill of Ozollo
Moulin à marée d'Ozollo
- San Lorenzo Hermitage
Ermitage de San Lorenzo
- Urdaibai Bird Center



GERNIKA-LUMO

- Assembly Hall and Tree of Gernika
Maison des Assemblées et arbre de Gernika
- Peace Museum and Euskal Herria
Museum | Musée de la Paix eta Musée Euskal Herria
- Peoples of Europe Park
Parc des peuples d'Europe
- Market (Mondays)
Marché de Gernika (le lundi)
- Jai Alai pelota alley | Le fronton Jai Alai



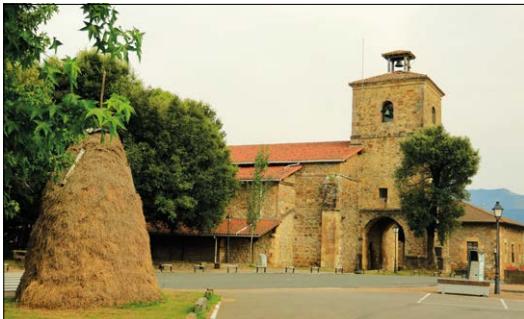
IBARRANGELU

- The Ibaeta pelota alley
Le fronton Ibaeta
- Akorda neighbourhood
Quartier d'Akorda
- Laga and Laida beaches
Plages de Laga et de Laida
- San Pedro Atxarre



KORTEZUBI

- Hermitages of San Millán and San Pedro Apóstol | Ermitages de San Millán et San Pedro Apóstol
- Oma Forest | Forêt d'Oma
- Santimamiñe cave
Grotte de Santimamiñe
- Oma Valley | Vallée d'Oma



MENDATA

- Montalbán Tower (16th century)
Tour de Montalbán (XVI^e siècle)
- Church of San Miguel Arcángel
Église de San Miguel Arcángel



MORGÀ

- Meakaur
Meakaur
- Church of San Martín
Église de San Martín
- The calvary
Le calvaire
- Zorroza Palace (18th century)
Palais Zorroza (XVIII^e siècle)



MUNDAKA

- Church of Santa María
Église de Santa María
- The port | Le port
- Hermitage of Santa Catalina
Ermitage de Santa Catalina
- Portuondo vantage point
Belvédère de Portuondo
- Left wave | Vague gauche
- Laidatxu beach | Plage de Laidatxu



MURUETA

- Old tile factory and jetties
Ancienne fabrique de tuiles et
embarcadères
- Maiukitza Mill
Moulin de Maiukitza
- Church of Santa María (19th century)
Église de Santa María (XIXe siècle)



MUXIKA

- Tower-House of Muxika
Maison-tour de Muxika
- Hermitage of San Román
Ermitage de San Román
- Hermitage of San Pedro and San Pablo
Ermitage de San Pedro et San Pablo



NABARNIZ

- Church of Santa María de Gorostiza
Église de Santa María Gorostiza
- Hermitage of San Cristóbal
Ermitage de San Cristóbal
- Goikolea Mill
Moulin de Goikolea



SUKARRIETA

- Church of Santa María de Leguendica
Église de Santa María de Leguendica
- Church of San Andrés
Église de San Andrés
- Kanala cemetery
Cimetière de Kanala
- Txatxarramendi island
Île de Txatxarramendi

The sea

La mer



Surf

One of the world's best waves is located in Urdaibai, the longest left in Europe, the famous Mundaka wave. This wave is a real spectacle to watch, but Mundaka's sand bar is only suitable for experienced surfers. The beaches of Laga and Laida are more suited to beginner surfers.

À Urdaibai, il y a l'une des meilleures vagues au monde, la vague gauche la plus longue d'Europe, la célèbre vague de Mundaka. Cette vague est un vrai spectacle à voir, mais la barre de Mundaka ne convient qu'aux surfeurs confirmés. Pour les débutants, les plages de Laga et Laida sont plus adaptées.



14

You'll definitely
have heard of
its left wave!

Vous avez sûrement
entendu parler de
sa vague gauche !



Cetacean watching Observation de cétacés



A very special visit

Dolphins, pilot whales, sperm whales and other cetaceans are some of the distinguished visitors to the waters of Urdaibai since time immemorial. They accept visits out of courtesy, but provided a distance is kept and their natural habitat is fully respected.

Une visite très spéciale

Les dauphins, les globicéphales, les cachalots et les baleines sont parmi les visiteurs les plus illustres des eaux d'Urdaibai depuis des temps immémoriaux. Ils acceptent les visites par courtoisie, mais à condition de garder ses distances et de respecter au maximum leur habitat naturel.

Water activities

Experiences are the most treasured memory. Get in touch with any of the local active tourism companies that offer a wide range of water and sports activities: canoe, paddle surf, bigsup, kayak, diving, coasteering, rowing... adapted to everyone.

You don't need to be experienced!

Activités aquatiques

Les expériences sont le souvenir le plus précieux. Contactez sans hésiter l'une des entreprises locales de tourisme actif qui proposent une large gamme d'activités nautiques et sportives : canoë, paddle surf, big sup, kayak, plongée, coasteering, aviron... adaptées à tous les publics.

Pas besoin d'avoir un gros niveau !



Active tourism companies

Hegaluze



Regular boat tours
Cetacean watching
Bermeo
666 791 021
www.hegaluze.com
info@hegaluze.com

Izkira Urdaibai



Laida-Mundaka-Sukarrieta maritime transport and boat tours
Transport maritime Laida-Mundaka-Sukarrieta et promenades touristiques en bateau Mundaka
633 331 230
www.izkiraurdaibai.com
cristina@izkiraurdaibai.com

Laga surf camp



École et surf camp
Surf school and camp
Laga-Ibarrangelu
667 737 397 / 946 276 316
www.lagasurfcamp.com
info@lagasurfcamp.com

Ur Urdaibai



Canoeing down the estuary, kayak and stand-up paddle courses, tours and rentals
Descente en canoë, stages, parcours et location de kayak et stand up paddle
Laga-Ibarrangelu
946 276 661 / 688 635 190
www.urdaibai.com
info@urdaibai.com

Bay of Biscay Sailing

Catamaran tours
Promenades en catamaran
Bermeo
605 746 761
www.bayofbiscaysailing.com
bayofbiscaysailing@gmail.com

Gudari Caribe surf

Surf school
École de surf
Mundaka
627 889 331
www.gudaricaribe.com
gudaricaribe@gmail.com

Laida kanoak

Canoe, kayak and paddle surf rental
Location de canoës, kayaks et paddle surf
Laida-Ibarrangelu
946 276 515 / 689 708 769
www.laidakanoak.com
info@laidakanoak.com

Matxitxako nautika

Sailing boat rental with or without skipper
Location de voiliers avec ou sans capitaine
Bermeo
678 844 128
www.matxitxako.net
info@matxitxako.net

Mundaka barra surf

Surf school
École de surf
Mundaka
688 772 622
www.mundakabarrasurf.com
info@mundakabarrasurf.com



Entreprises de tourisme actif

Mundaka surf shop

Surf school and equipment rental
École de surf et location de matériel
Mundaka
946 177 229
www.mundakasurfshop.com
info@mundakasurfshop.com

Olatu

Diving, immersions and snorkelling among blue sharks
Plongée, immersions et snorkeling parmi les requins bleus
Bermeo
688 719 999 / 629 816 465
www.olatu.net

Taho boat rental

Boat rental with and without skipper licence, tourist boat rides and fishing tours
Location de bateaux avec et sans permis, promenades touristiques et sorties pêche
Mundaka
623 320 040
www.thaoboatrental.com
tahoboatrental@gmail.com

Traola

Boat routes through Urdaibai
Itinéraires de bateau à travers Urdaibai
Mundaka
689 56 76 05
www.traola.es
info@traola.es

Txof

Diving courses and immersions
Cours de plongée et immersions
Bermeo
944 277 759 / 656 705 226
txof1999@gmail.com

Urdaibai boat

Maritime transport and tourist boat tours
Transport maritime et promenades touristiques en bateau
Mundaka
688 771 771
urdaibaiboat@gmail.com

Urdaibai kiroleroak

Tourism and adventure activities
Activités de tourisme et aventure
Bermeo
699 761 736
www.urdaibakiroleroak.com
urdaibakiroleroak@hotmail.com

Nature

Active tourism and nature

The variety of landscapes across Urdaibai is infinite. Nature has been generous with this territory and gives you the opportunity to explore it on foot or by bicycle. Taking it easy, enjoying old routes and legendary paths that combine nature, culture and gastronomy.

La nature

Tourisme actif et nature

La variété des paysages qui se donnent rendez-vous à Urdaibai est infinie. La nature a été généreuse avec ce territoire et vous offre la possibilité de l'explorer à pied ou à vélo. Sans se presser, profitant d'anciennes routes et de sentiers légendaires, qui fusionnent nature, culture et gastronomie.



In Urdaibai we give
you the clues... But
you experience your
own adventure.

À Urdaibai, nous vous
donnons les indices...
Mais vous vivez votre
propre aventure.

Urdaibai has a network of paths, large (GR) and small (PR), with exciting tales and stories, such as the GR38 Wine and Fish Route, the two stages of the Way of St James and the GR123 Tour of Bizkaia that coexists with some ten routes (PR) of high natural value.

And if cycling is your thing, in Urdaibai you will find routes designed for different levels of difficulty. 18 itineraries, 3 different modalities: MTB routes, roads and family-friendly routes.

Urdaibai possède un réseau de randonnées, des grandes (GR) et des petites (PR) avec de passionnantes récits et histoires, tels que la GR38 la Route du vin et du poisson, les deux étapes du Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle et la GR123 Tour de Bizkaia qui coexiste avec une douzaine de randonnées (PR) de grande valeur naturelle.

Et si vous aimez le vélo, à Urdaibai, vous trouverez des itinéraires conçus pour différents niveaux de difficulté. 18 itinéraires, 3 modalités différentes : parcours VTT, de route et pour les parcourir en famille.

Other companies Autres entreprises

BASATI BIKE



Bike rental and guided tours
Location de vélos et visites guidées

Goikoibarra kalea, 15
Gernika-Lumo
94 465 38 39
www.basatibike.com

URDAIBAI BIKE RENTAL

Electric bike rental
Location de vélos électriques

Bizkai Buru, 12, bajo
Bermeo
651 948 142
urdaibaibikerental@gmail.com
www.urdaibaibikerental.com

BBK KLIMA

**BBK Klima center
and electric bike rental**
Centre BBK Klima
et location de vélos électriques

Axpe Auzoa, 121
Busturia
946 870 710



URDAIBAI

Biosphere Reserve

Réserve de biosphère

1 Gaztelugatxeko San Juan
San Juan de Gaztelugatxe



5 Bermeo's port old quarter
Le port et la vieille ville de Bermeo



2 Mundaka and its left wave
Mundaka et sa vague gauche



6 Ekoetxea Urdaibai
Ekoetxea Urdaibai



3 Assembly Hall and Tree of Gernika
Maison des Assemblées et arbre de Gernika





8 The beaches of Laida and Laga Plages Laida et Laga



9 Elantxobe Elantxobe



10 Ea Ea



7 Urdaibai Bird Center Urdaibai Bird Center



4 Oma Forest and Santimamiñe cave Forêt d'Oma et grotte de Santimamiñe

Ekoetxea Urdaibai

If you come at the weekend and on a public holiday, you can participate in the wide offer of activities in its programme for all the family.

Si vous venez le week-end et les jours fériés, vous pourrez participer au large éventail d'activités de son programme pour toute la famille.

Its strategic location offering views over the entire Urdaibai estuary, its architectural legacy or its mission to foster and promote the conservation and improvement of the environment are just some of its most notable features.

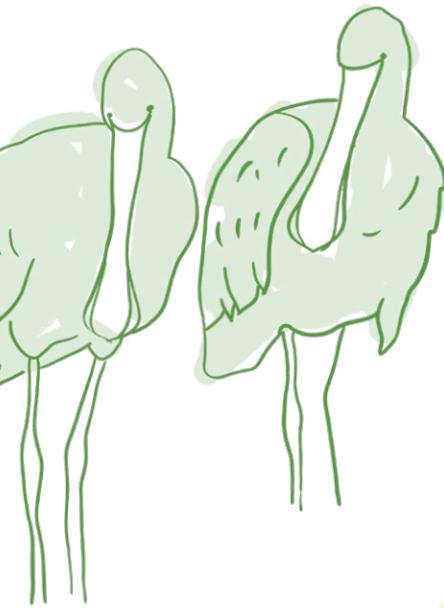
Son emplacement stratégique qui permet de voir toute la zone de l'estuaire d'Urdaibai, son héritage architectural ou sa mission d'encourager et de promouvoir la conservation et l'amélioration de l'environnement ne sont que quelques-uns de ses caractéristiques les plus remarquables.

San Bartolome auzoa, 35 • Busturia

946 870 402

info.urdaibai@ekoetxea.eus





Urdaibai Bird Center

It is a large living museum of nature, open to the public for the enjoyment of the world of birds and their migrations.

At Urdaibai Bird Center, the birds are in charge, and it is they who set the pace in this natural environment that each day is the setting for a different spectacle.

C'est un grand musée vivant de la nature, ouvert au public pour profiter du monde des oiseaux et de leurs migrations.

À Urdaibai Bird Center, les oiseaux règnent et ce sont eux qui déterminent cet environnement naturel qui est le théâtre d'un spectacle différent chaque jour.

A unique opportunity Une occasion unique
to learn about this de découvrir cet
ecosystem. écosystème.

Orueta, 7 • Gautegiz Arteaga

699 839 202

urdaibai@birdcenter.org



Urdaibai vantage points

Belvédères d'Urdaibai



SAN JUAN DE GAZTELUGATXE

One of the most recognisable visits in Urdabai is its prominent rock. In high season it is necessary to have a ticket (free of charge).

Son rocher dominant est l'une des vues les plus reconnaissables d'Urdaibai. Pendant la haute saison, il est nécessaire d'avoir un ticket (gratuit).

SAN MIGUEL DE EREÑOZAR

The hermitage that crowns this vantage point is visible from almost all corners of the Mundaka estuary.

L'ermitage qui couronne ce belvédère est visible de presque tous les coins de l'estuaire de Mundaka.

SAN PEDRO DE ATXARRE

You'll be able to see the Biosphere reserve in all its splendour. All the colours of Urdaibai in a unique panoramic view.

Vous pourrez voir la Réserve de biosphère dans toute sa splendeur. Toutes les couleurs d'Urdaibai dans un panorama unique.

SANTA CATALINA

Featuring on countless postcards, this hermitage is in a privileged location.

Protagoniste de nombreuses cartes postales, cet ermitage se trouve dans un lieu privilégié.

BALCONY OF BIZKAIA BALCÓN DE BIZKAIA

A natural vantage point to observe the gentle mountains of Urdaibai.

Tour de guet naturelle pour contempler les douces montagnes d'Urdaibai.

TXATXARRAMENDI ISLAND ÎLE DE TXATXARRAMENDI

One of the most long-lived holm oak forests in Urdaibai where you can observe up to 25 plant species in its Botanical Park.

L'un des plus anciens massifs de chênes d'Urdaibai où vous pourrez observer jusqu'à 25 espèces végétales dans son Parc botanique.

SOLLUBE PASS SOMMET DE SOLLUBE

With its 683 m altitude and privileged location it offers unbeatable views of the region.

Avec ses 683 m d'altitude et du fait de sa situation privilégiée, il offre une vue imprenable sur la région.

Urdaibai ecosystems

Écosystèmes d'Urdaibai

The 22,000 hectares that the Urdaibai Biosphere Reserve occupies are a mosaic comprising cliffs, mountains, beaches, rivers and underground streams that converge in the estuary with caves and natural forests.

Les 22.000 hectares qu'occupe la Réserve de biosphère d'Urdaibai sont une mosaïque composée de falaises, de montagnes, de plages, de rivières et d'eaux souterraines, qui convergent dans l'estuaire avec des grottes et des forêts naturelles.



CANTABRIAN HOLM OAK FOREST FORÊT CANTABRIQUE DE CHÈNES VERTS

It strongly characterises its landscape and conditions its fauna and uses.

Elle marque fortement son paysage, et conditionne sa faune et ses usages.

From cape Ogoño to Ereñozar.
Du Cap Ogoño à Ereñozar.

ATLANTIC COUNTRYSIDE AND FOREST CAMPAGNE ET FORêt ATLANTIQUE

It is a diverse and harmonious landscape, with the presence of farmhouses surrounded by crops, animals, pastures and forest plantations.

C'est un paysage diversifié et harmonieux, avec la présence de fermes entourées de cultures, d'animaux, de pâturages et de plantations forestières.

Meadows of Axpe-Busturia.
Champs d'Axpe-Busturia.

THE MARSHES LE MARAIS

In Urdaibai there are currently some 600 hectares of marshes, a landscape that can change in a matter of hours due to the action of the tides.

À Urdaibai, il y a actuellement quelque 600 hectares de marais, dont le paysage change en quelques heures en raison de l'action des marées.

Sandy area of San Cristobal-Busturia.
Bancs de sable de San Cristobal-Busturia.

OPEN SEA HAUTE MER

It has two ecosystems: the coast, exposed to the harshness of the sea and wind, and the seabed.

Elle comprend deux écosystèmes : le littoral, exposé aux intempéries de la mer et du vent, et les fonds marins.

Cape Matxitxako.
Cap Matxitxako.

Gastronomy



Gastronomie

"Mondays in Gernika, not lifting a finger, goes the popular saying that shows the historical importance of Gernika's Monday market."

"Lundi de Gernika, pas de coup, ainsi va le dicton populaire qui montre l'importance historique du marché du lundi à Gernika."

From the soil to the plate

In Urdaibai, rural and seafaring culture come together to offer a wide gastronomic variety. Red beans, Gernika peppers, txakoli, honey, anchovies, white tuna, cheeses... are the result of the care and effort made by farmers and fishers to obtain the best from the land and the sea. The region has become a paradise for people who like fine food and drink. Menus that taste of tradition, home-made locally-sourced food or innovative dishes made with quality products put Urdaibai on the gastronomic map.

De la terre à l'assiette

À Urdaibai, la culture rurale et maritime s'unissent pour offrir une grande variété gastronomique. Haricots rouges, piments de Gernika, txakoli, miel, anchois, thon, fromages... ils sont le fruit du soin et des efforts des « baserritarras » (fermiers) et des « arrantzales » (pêcheurs) pour tirer le meilleur parti de la terre et de la mer. La région est devenue le paradis des amateurs de bonne cuisine. Des menus au goût de tradition, de cuisine maison et km0 ou des plats innovants à base de produits de qualité placent Urdaibai sur la carte gastronomique.



The canned food tradition is still alive in Bermeo. The canneries we see today maintain the essence of those small family-run workshops where the history of this gourmet product, with such deep roots in the municipality, began, and where you can visit and savour these delicacies of the sea that are prepared using artisan methods.

Bermeo, Tuna World Capital

La tradition de la conserve est encore latente à Bermeo. Les usines de conserves que nous connaissons aujourd'hui préparent l'essence de ces petits ateliers familiaux, où a commencé l'histoire de ce produit raffiné si profondément ancré dans la ville et où vous pourrez visiter et savourer ces délices de la mer fabriqués de manière artisanale.

Arrantzale: word in Basque that means fisherman and which contains the essence of Urdaibai: tradition, respect for the sea and work.

Arrantzale : mot en basque qui signifie pêcheur et qui résume l'essence d'Urdaibai : tradition, respect de la mer et travail.



Visitable canneries

Conservas Campos



Bermeo

946 880 500

www.clubcampos.com

Arroyabe

Bermeo

946 186 667

www.arroyabe.es

Conservas Serrats

Bermeo

946 187 280

www.serrats.com

Conservas Zallo

Bermeo

946 186 318

www.zallo.com

Conserveries visitables

Txakoli

It is impossible to imagine the gastronomy of Urdaibai without txakoli, a white wine with great depth and typical of the area, a perfect match for fish. The vineyards, set in spectacular locations, form a landscape of their own and are home to innovative wineries that offer guided tours, tastings, and customised experiences.

Il est impossible d'imaginer la gastronomie d'Urdaibai sans txakoli, un vin blanc avec une grande personnalité et typique de la région, un accord parfait avec le poisson. Les vignobles, nichés dans des endroits spectaculaires, dessinent un paysage particulier et abritent des caves innovantes qui proposent des visites guidées, des dégustations et des expériences à la carte.



Under the denomination of origin "Bizkaiko Txakolina", Urdaibai is one of the areas in Bizkaia with the biggest production.

Sous l'appellation d'origine « Bizkaiko Txakolina », Urdaibai est l'une des régions avec la plus grande production de Bizkaia.



What was originally a wine produced in our baserris (farmhouses in Basque) and intended for our own consumption, continues to gain fans every day in both the domestic and international markets.

Ce qui à ses débuts était un vin produit dans nos fermes, « baserris » et destiné à une consommation personnelle, continue de gagner des adeptes chaque jour sur les marchés nationaux et internationaux.



Enogastronomy

Berroja cellar



Txakoli, nature and landscape.

Txakoli, nature et paysage.

Muxika

944 106 254 / 670 915 657

www.bodegaberroja.com

txakoli@bodegaberroja.com

Tallerri Berria cellar



Immersion in gastronomy, enological culture and nature.

Immersion entre gastronomie, culture œnologique et nature.

Morga

946 138 318

www.bodegatalleri.com

Œnogastronomie

Itsasmendi cellar



The magic of txakoli through natural diversity.

La magie du txakoli depuis la diversité naturelle.
Gernika-Lumo

946 270 316

www.bodegasitsasmendi.com

info@bodegasitsasmendi.com

Amunategi cellar

Preparation of txakoli and recovery of enological heritage.

Production de txakoli et récupération du patrimoine œnologique.

Busturia

685 737 398

www.amunategi.com

Cultural heritage Patrimoine culturel

Part of our heritage does not need a presentation, such as Gernika-Lumo, with the Assembly Hall, the Tree of Gernika, a universal symbol of freedom and peace, the mosaic that forms Picasso's "Guernica" mural, or the large-format sculptures by contemporary artists such as Moore or Chillida.

San Juan de Gaztelugatxe, the Santimamiñe Cave (World Heritage Site), the Painted Forest of Oma, fishing towns such as Bermeo, where you can also enjoy the work of Nestor Basterretxea, Mundaka, Elantxobe, Ea... Some of them are among the Basque Country's top resources.

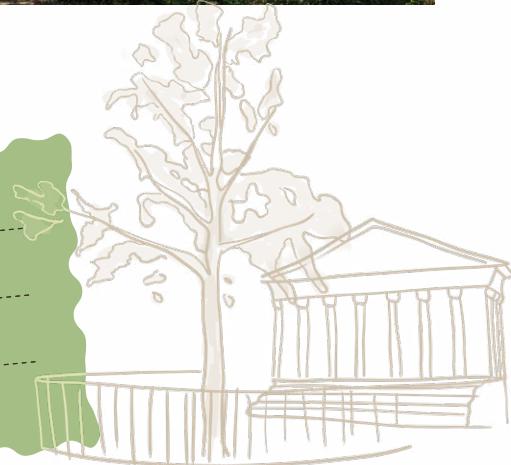
Il y a une partie de notre patrimoine qui n'a pas besoin d'être présentée, comme Gernika-Lumo avec La Maison des Assemblées, l'Arbre de Gernika, symbole universel de liberté et de paix, la mosaïque qui compose la Fresque du « Gernika » de Picasso, ou les sculptures de grand format d'artistes contemporains tels que Moore ou Chillida.

San Juan de Gaztelugatxe, la grotte de Santimamiñe (site du patrimoine mondial), la forêt peinte d'Oma, des villages de pêcheurs comme Bermeo où vous pourrez également apprécier le travail de Nestor Basterretxea, Mundaka, Elantxobe, Ea... Certains d'entre eux sont parmi les meilleures ressources du Pays basque.

30

An oak sapling planted on 2 March 2015 gives continuity to the symbol of the Tree of Gernika.

Un jeune arbre de chêne planté le 2 mars 2015 donne une continuité au symbole de l'Arbre de Gernika.





Don't miss the Roman settlement in Forua, the Tribisburu necropolis, the Oppidum of Arrola and the Roman harbour of Portuondo, and the church of San Andrés in Ibarrangelu with its carved wood polychrome vault.

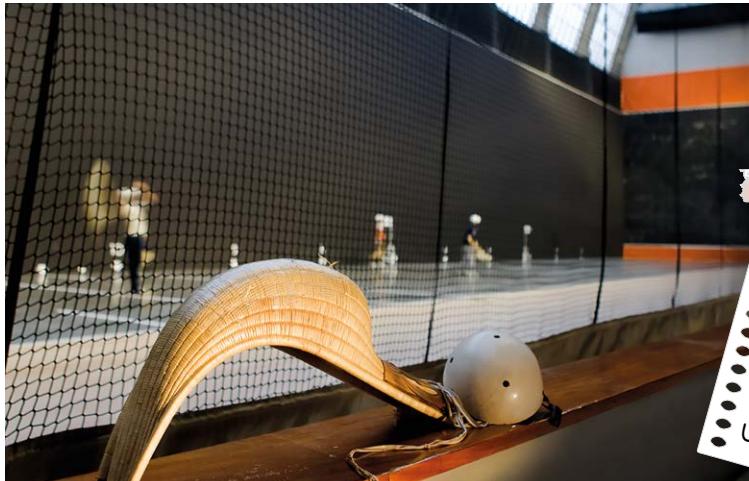
Ne manquez pas la ville romaine de Forua, la nécropole de Tribisburu, l'oppidum d'Arrola et le port romain de Portuondo ainsi que l'église de San Andrés de Ibarrangelu avec sa voûte en bois sculptée et polychromée.

Another of Urdaibai's deep-rooted traditions is Basque pelota in its different varieties, among which jai-alai stands out, with the Jai-Alai pelota court in Gernika being the world's Mecca of this sport.

The Peace Museum, the Museum of Euskal Herria, both in Gernika, and the Fishermen's Museum in Bermeo, are some of the places that help visitors to better understand the unique nature of this territory.

Une autre des traditions profondément enracinées d'Urdaibai est la pelote basque dans ses différentes variétés, notamment la cesta punta, le fronton Jai-Alai de Gernika étant la Mecque mondiale de cette modalité.

Le Musée de la Paix, le Musée Euskal Herria, tous deux à Gernika, et le Musée du Pêcheur à Bermeo, sont quelques-uns des espaces qui aident à mieux comprendre la singularité de ce territoire.



Festivities and events

Fêtes et événements



In Urdaibai we like to preserve and share our identity and our traditions with all those who visit us. Festivities are a time for exhilaration, to have fun and celebrate life.

In Urdaibai everything is passion.

À Urdaibai, nous aimons préserver et partager notre identité et nos traditions avec tous ceux qui nous rendent visite. Les fêtes sont le moment d'exalter ce qui est en nous, s'amuser et célébrer la vie.

À Urdaibai, tout est passion.

Way of St James

The Coastal Route of the Way of St James runs through Urdaibai. This is one of the most primitive pilgrimage routes to Compostela, older than other better known ones.

On its way through Urdaibai, travel along landscapes of great natural and heritage value, passing through the following municipalities: Mendaro, Arratzu, Ajangiz, Gernika-Lumo and Morga.

Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle

Le Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle par la côte traverse Urdaibai. C'est l'un des itinéraires de pèlerinage les plus primitifs vers Compostelle, encore plus ancien que d'autres plus connus.

En passant par Urdaibai, il traverse des lieux de grande valeur naturelle et des éléments patrimoniaux, en passant par les municipalités suivantes : Mendaro, Arratzu, Ajangiz, Gernika-Lumo et Morga.

Don't miss À ne pas manquer

Carnivals

Carnavals
Mundaka
(February–Février)

Arrain Azoka

Bermeo
(May–Mai)

Madalena

Bermeo, Elantxobe,
Mundaka
(July–Juli)

Marijesiak

Gernika-Lumo,
Ibarrangelu, Muxika
(December–Décembre)

Night of San Juan

Nuit de la Saint-Jean
(June–Juin)

Last Monday of october, Gernika-Lumo

Dernier lundi d'octobre,
Gernika-Lumo
(October–Octobre)



Stage 5 | Étape 5: Markina-Xemein
- Gernika-Lumo (24.8km).
Stage 6 | Étape 6: Gernika-Lumo -
Lezama (21.8km).



Information about lodgings / informations sur les auberges
www.alberguescaminosantiago.com/camino-del-norte/albergues

Where to eat

AJANGIZ

HERRIKO TABERNA

Elexalde auzoa
946 257 454

ARRATZU

HERRIKO TABERNA

Loiola auzoa
94 625 36 86

OLESKO TABERNA

Barrutia auzoa
946 255 356

BERMEO

ALMIKETXU



Almike auzoa, 8
946 880 925

AKELARRE

Aurrekoetxea, 2
675 064 176

ALDE ZAHARRA

Erremedio, 21
946 187 575

ARRIZABALAGA

Artike auzoa, 24
944 255 723

ARTZA

Askartasun bidea, 1
946 029 371

BALEA

Zubiaur tar Kepa, 48
946 189 959

BENGOETXE

Artike auzoa, 27
946 881 676

BERMEOKO

KAFE ANTZOKIA

Aurrekoetxea, 27
946 880 216

CANNON

Mañu auzoa, 2
946 883 476

CASINO

Lamera, s/n
946 039 411

DÖNER KEBAB

Intxausti, 28
946 029 997

DÖNER KEBAB

EUSKADI
Zubiar Tar Kepa, 8
946 477 895

ESKURA

Nardiz tar Benanzio
kaia, 22
613 563 271

GAI SAI

Arresi, 28-30
946 884 998

IKAI

HANBURGESAK
Eupeme deuna, 11
688 735 469

IPAR AMETS

Zubiaur tar Kepa, 44
944 654 925

ITSAS GANE

Futbol Zelaia
946 880 946

IZARO

Lamera, s/n
946 881 112

IZOKIN

Aurrekoetxea, 22
946 884 891

JATETXE TXINATARRA

Santamañe, 4
946 028 392

JOSHE MARI

Lope Díaz de Haro, 2
688 739 037

KAI ALDE

Nardiz tar
Beranzio kaia, 2
946 042 172

KRESALA

Bizkaiko Jaureria, 28
946 241 930

PORTO PIZZA

Askartasun bidea, 13
946 460 074

ROLA

Artike auzoa, 45
621 25 25 72

SAN PEDRO COFRADÍA

Muelle Erroxape, s/n
946 883 564

SOLLUBE

Ibarluzea tar
Kosme, 1
673 494 881

TOKI ALAI

Aurrekoetxea, 14
946 880 687

ZOKOA

Askatasun bidea, 42
946 028 395

ZUBIGANE

Kale Istua, 2
946 885 254

BUSTURIA

MADAIXAGANE



Torre Madariaga
San Bartolomé
auzoa, 35
946 871 795

ALKARTASUNA

Axpe auzoa, 76
946 870 440

BATZOKI

Axpe auzoa, 8
946 870 985

GOIALDE

Altamira, 47
946 171 170

PALACE TABERNA

JATETXEA
Axpe auzoa, 132
946 870 069

TABERNA BARRI

Altamira, 34
946 870 014

Où manger

EA

ARITZA
Aritzia, 15
946 275 029

ERMINTXO
Natxitua auzoa
946 277 700

ESKOIKIZ JATETXEA
Goikoa Bidea, 1
946 275 262

ESKOLONDO
Kaibidea, 2
Tel. 946 97 03 62

HERRIKO TABERNA
Bedarona auzoa
946 275 129

EREÑO

ARITA BERRI
Basetxetas, 23
946 256 546

ATXOSTE
Basetxetas, 3
946 250 454

EREÑOZAR
Plaza Elejalde
946 258 141

FORUA

BASERRI MAITEA
Atxondoa auzoa, s/n
946 253 408

FORUKO TABERNA
Dantzarien plaza, 2
944 97 21 67

LANDA BERDE
Carlos Gangoiti, 61
946 257 625

GAUTEGIZ ARTEAGA

ARTEA
HERRIKO TABERNA
Herriko enparantza, 1
946 256 896

CASTILLO DE ARTEAGA
Gaztelubide, 7
946 240 012

EGALA TABERNA
Herriko enparantza, 4
946 255 281

KANALA BEACH
Kanala auzoa, 29
944 02 53 69

ELANTXOBE

ITXAS-ETXEA
Puerto, 2
946 276 627

KRAKEN
Bidekalea, 1
946 627 70 11

MAKUES
Bidekalea, 1 bajo
946 276 627



Where to eat

GERNIKA-LUMO



ZALLO BARRI

Juan Kaltzada, 79
946 251 800

AI ENE!

Bizkaia, 12
946 034 335

ALAI LOUNGE

Juan Calzada, 9
946 270 620

ALBOKA

Juan Kaltzada, 105
946 252 667

ARANE

Arane auzoa, s/n
946 253 842

ARRIEN

Eriabarrena, 2
946 509 209

ASIA DÖNER ENBOR

Carlos Gangoiti, 7
946 466 059

AUZUNE

Aita Luis Villasante, 25
946 256 706

AZULES

Pablo Picasso, 7
946 035 531

BATZOKI

Carlos Gangoiti, 7
946 126 839

BOLIÑA

Barrenkalea, 3
946 250 300

CUATRO Y MEDIO

Barrenkalea, 13
669 07 56 77

DONAPIZZA

Askatasuna, 1
946 251 464

DÖNER KEBAB EUSKADI

Iparraguirre, 22
944 650 412

EL NORTE

San Bartolome, 14
946 035 737

ERRENTERIA

Carlos Gangoiti, 19
946 270 885

FORURIA

Industria, 10
94 625 10 20

GERNI-JAN

Bekoibarra, 27
946 271 454

HANG ZHOU

Iparagirre, 16
946 257 174

HIRU SAKU

Pablo Picasso, 7
946 035 411

IPAR TABERNIE

Beko Ibarra, 35
946 271 350

ISI BENGÓ

Juan Calzada, 71
621 055 681

JULEN

Industria, 14
94 653 72 85

JUNIRA

Araba, 8
944 740 579

KM O

Plaza San Juan
Ibarra, 4
94 603 53 10

KRAKEN

Karmelo Etxegarai, 1
946 560 678

LA BOCA

Industria, 14
747 41 86 74

1000 KOLORAU

San Juan Ibarra, 9
946 257 619

MUSUTRUK KAFE

ANTZOKIA
Industria, 10
94 625 24 08

OIZ BIDE

Don Tello, 34
94 625 37 40

SAKONE

Aita Luis Villasante, 7
946 270 419

SAN KRISTOBAL

San Kristobal Plaza, 8
94 627 05 88

SANTANAPE

Carlos Gangoiti, 42
944 653 701

SASOIE

Eriabarrena, 2 bajo
946 270 364

SIMBO

Juan Kaltzada, 6
946 250 870

TELEPIZZA

Juan Calzada, 75
946 466 044

TWENTE CAFÉ-BAR

San Bartolomé, 2
944 653 185

ZAHARRA

Adolfo Urioste, 1
946 250 587

IBARRANGELU

AKORDA

Akorda auzoa
946 276 244

ARKETA ERRETEGIA

Playa de Laida
946 276 116

ATXARRE

Playa de Laida
946 276 679

BATZOKI
Elexalde auzoa
665 748 404

BIZKAINE
Playa de Laida
946 276 473
620 694 293

GABIRI
Elexalde auzoa
946 276 533

GORAPE
Elexalde auzoa
946 276 095

ONDARTZA
Playa de Laida
946 276 501

TOKI-ALAI
Playa de Laga
946 276 253

KORTEZUBI
LEZIKA 
Basondo auzoa, 8
946 252 975

MARKO ERRETEGIA
Santa Ana auzoa, s/n
946 253 999

MENDATA

ARTAPE
Elexalde auzoa, 7
946 251 379

ZARRABENTA
Olabe auzoa
645 848 687

MORGA

KATXI
Foruen Bidea, 20
946 250 295

POLI
Andra Mari auzoa, s/n
946 256 632

MUNDAKA

ALEJO BARRIA
Goiko Kalea, 19
946 876 010

EL BODEGÓN
Kepa Deuna, 1
946 876 353

EL CASINO
Kepa Deuna, 1
946 876 005

GOIKOA
Goiko Kalea, 40
946 029 8 63

HOTEL EL PUERTO
Portu, 1
946 876 725

IBARRALDE
Florentino Larrinaga,
13
946 6062549

LA FONDA
Plaza Olazabal
946 876 543

LOS TXOPOS
Txopuetak, 1
946 876 482

LURUNA
Goiko kalea, 39
846 61 00 44

PORTUONDO
Y TXAKOLI
PORTUONDO
Ctra. Gernika-
Bermeo, km 47
946 876 050

MURUETA

IBAIGUNE
Larrabe auzoa, 48
946 113 865

KAMIÑOKO
Ctra. Gernika-Bermeo
946 255 146

SUKALDI
Barrio Kanpantxua,
3 bajo
946 313 840

MUXIKA

REMENETXE 
Kurtzero Auzoa, 65
946 253 520

ETXEKO
Kurtzero auzoa
946 253 495

KALTZADA
Kurtzero auzoa
946 258 604

NABARNIZ

ABOITIZ
Elexalde auzoa, 12
946 255 028

HERRIKO TABERNA
Elexalde auzoa, 2
747 493 111

NABARNIZ
Elexalde auzoa, 40
946 250 558

SUKARRIETA

BATZOKI
Portuondo bidea, 8

LA PLAZUELA
Ander deuna
Enparantza, 4

TOÑA
Parque la Marisma, 2

Where to sleep

Rural houses Maisons rurales

AJANGIZ

ASTOBIETA

Kanpantxu auzoa, 57
679 057 905
crastobieta@yahoo.es
www.nekatur.net/astobieta



AISTA

Kanpantxu, 13
605 760 206 / 638 661 148
aistalandetxea@gmail.com
www.aistalandetxea.com

BERMEO

ARRIZURIETA

Mañu auzoa, 43
607 482 700 / 666 318 227
info@arrizurieta.eus
www.arrizurieta.eus



ASITXO

Barrio San Miguel, 12
686 589 601
asitxobaserria@hotmail.com
www.asitxo.com

EA

ANDUTZA

Angelutxu auzoa, 38
944 651 036 / 635 733 569
royoajuria75@gmail.com
www.casaruralandutza.com

APIKALE

Urtza auzoa, 14
633 405 640 / 691 771 726
atalaia@apikale.com
www.apikale.com

EA ASTEI

Olagorta auzoa
946 276 511 / 619 560 123
info@astei.com
www.astei.com

URDAIBAI ETXEA

Zarakondegia auzoa, 10
638 782 815
www.urdaibaietxea.com

ELANTXOBE

OGOÑOMENDI

Bermokiz, 6
657 716 648
ogonomendi@gmail.com
www.nekatur.net/ogonomendi



EREÑO

ENDEITXE

Basetxetas-Atxoste, 27
946 257 511 / 656 788 589
endeitxelandetxea@hotmail.com
www.nekatur.net/endeitxe

GAUTEGIZ ARTEAGA

ETXELAIA

Zelaieta kalea, 1
946 254 061 / 699 865 046
etxelaia@etxelaia.com
www.etxelaia.com



OZAMIZ URDAIBAI

Isla Goikoa, 7
658 750 523
unaikobeaga@gmail.com
www.ozamiz-urdabai.eus

OZOLLO

Ozollo auzoa, 3
946 251 013 / 666 70 57 21
casaruralozollo@gmail.com
www.casaruralozollo.com

UGALDE BARRI

Kanala auzoa, 22
946 256 577 / 609 44 81 21
ugaldebarri@gmail.com
www.nekatur.net/ugaldebarri

IBARRANGELU

ARBOLIZ

Arboliz auzoa, 12
94 627 62 83 / 665 733 936
arboliz@arboliz.com
www.arboliz.com

Où dormir

MUXIKA

ALDORI

Zabale, 8
946 271 509
reservas@aldori.es
www.aldori.es

PAGAIGOIKOA

Gorozika. Agirre auzoa, 3
626 105 638 / 699 293 831
info@pagaigoikoa.com
www.pagaigoikoa.com

SUKARRIETA

HEMINGWAY KANALA HOUSE

Kanala auzoa, 19
666 080 801 / 618 774 398
casaruralkanala@gmail.com
www.casarural-kanala.com



Agrotourisms Agrotourismes

AJANGIZ

ARISTIETA

Kanpantxu auzoa, 12
946 258 500
aristieta@aristieta.com
www.aristieta.com

BERMEO

LURDEIA

Artike auzoa, s/n
666 477 665
lurdeia@lurdeia.com
www.lurdeia.com



ARTIKETXE

Artike auzoa, 16
946 885 629
www.nekatur.net/artiketxe

KASA BARRI

Mañu auzoa, 13
946 885 389
686 627 430
kasabarri@hotmail.com
www.kasabari.com

BUSTURIA

ITURBE

San Bartolomé auzoa, 20
636 328 13
agroiturbe@outlook.es
www.nekatur.net/iturbe

ERRIGOITI

MADALEN AURREKOA

Madalen auzoa
94 625 46 31
madalenaurreko@gmail.com
www.nekatur.net/
madalenaurreko

GAUTEGIZ ARTEAGA

URRESTI

Basetxeta auzoa, 12
946 251 843
629 241 144
urresti@urresti.net
www.urresti.net

IBARRANGELU

MERRUTXU

Arboliz auzoa, 23
626 860 395
info@merrutxu.com
www.merrutxu.com

ZUBIBARRIAGA

Gendika auzoa, 1
667 737 397
info@lagasurfcamp.com
www.lagasurfcamp.com

MUXIKA

IBERREKO ERROTA

Ariatza auzoa, 37
946 254 567
635 715 332
iberrekoerrota@gmail.com
www.iberrekoerrota.es



ASTEI

Ctra. Montecalvo
946 732 318
689 802 362
astei_u@hotmail.com
www.nekatur.net/astei

Where to sleep

Hotels Hôtels

BERMEO

NAFARROLA****

Artike auzoa, 45

613 006 827

info@hotelnafarrola.com
www.hotelnafarrola.com



ATXURRA***

Barrio Arronategi, s/n

944 654 404

info@hotelatxurra.com
www.hotelatxurra.com

BUSTURIA

ANGIZ*

San Bartolomé, 56

946 871 041

info@ecohotelruralangiz.com
www.ecohotelruralangiz.com



EA

ERMINTXO*

Elexalde Natxitua auzoa

946 277 700

ermintxo@hotelermintxo.com
www.hotelermintxo.com



ERRIGOITI

HOTEL ERRIGOITI

Eleizalde, 9

94 625 61 94

info@otazuarural.com
www.otazuarural.com

GAUTEGIZ ARTEAGA

CASTILLO DE ARTEAGA****

Gaztelubide, 7

946 240 012

info@castillodearteaga.com
www.castillodearteaga.com

GERNIKA-LUMO

BOLIÑA*

Barrenkale, 3

946 250 300

reception@hotelbolina.net
www.hotelbolina.es

GERNIKA***

Carlos Gangoiti, 17

946 250 350

h_gernika@hotel-gernika.com
www.hotel-gernika.com

IBARRANGELU

GAMETXO*

Gametxo auzoa

946 277 710

info@hotelpgametxo.com
www.hotelgametxo.com

MORGA

KATXI**

Foruen Bidea 16,

946 270 740

hotel@katxi.com
www.katxi.com

MUNDAKA

MUNDAKA*

Florentino Larrinaga, 9

946 876 700

info@hotelmundaka.com
www.hotelmundaka.com



ATALAYA**

Itxaropen, 1

946 177 000

reservas@atalayahotel.es
www.atalayahotel.es

BRANKA*

Kurtzio, 1

94 656 92 00

info@hotelbranka.com
www.hotelbranka.com

LURUNA – PALACIO LARRINAGA***

Goiko kalea 39

94 675 49 20

hotel@luruna.com
www.luruna.com

EL PUERTO*

Portu, 1

946 876 725

info@hotelelpuerto.com
www.hotelelpuerto.com

MURUETA

IBAIGUNE*

Larrabe auzoa, 48

946 113 865

ibaigunehotela@gmail.com
www.ibaigune.net

Guesthouses Pensions

BERMEO

ALDATZETA*

Erremedio, 24
946 187 703 / 688 899 391
reservas@aldatzeta.com

TORRE ERCILLA**

Talaranzko bidea, 14-1º
946 187 598 / 628 486 748
torreercilla@gmail.com

EA

BEKALE

Barria, 2
946 275 902
bekale@gmail.com
www.bekalepentsioa.com

ELANTXOBE

ITSASMIN**

Nagusia, 32
946 276 174
info@itsasmin.com
www.itsasmin.com

ERRIGOITI

ELIZETXE*

Etxebarri, 161
946 256 194
www.casasrurales.net

GERNIKA-LUMO

AKELARRE**

Barrenkale, 5
946 270 197
reservas@hotelakelarre.com
www.hotelakelarre.com

NEGUETXEA

San Pedro auzoa, 34
657 792 778
neguetxea@neguetxea.com
www.neguetxea.com

Tourist hostels Auberges touristiques

GAUTEGIZ-ARTEAGA

URDAIBAI BIRD CENTER

Orueta auzoa, 7
623 465 464
hostel@birdcenter.org
www.birdcenter.org

IBARRANGELU

LAGA SURF CAMP

Barrio Elexalde, 11
lagasurfcamp@gmail.com
www.lagasurfcamp.com

Campsites Campings

IBARRANGELU

CAMPING ARKETA

Laidako hondartza, s/n
946 278 118 / 672 683 414
info@campingarketa.com
www.campingarketa.com

MUNDAKA

CAMPING PORTUONDO (1^a)

Ctra. Gernika-Bermeo
946 877 701
recepcion@campingportuondo.com
www.campingportuondo.com



Tourist apartments Appartements touristiques

BERMEO

ANDRA MARI

Talakoetxea, 1
626 891 661 / 946 406 741
www.andramariapartamentuak.com
andramariapartamentuak@gmail.com

BUSTURIA

URDAIBAI KM0

Axpe auzoa, 12
655 710 372
urdaibaikm0@gmail.com
www.nekatur.net/
urdaibaikm0



LARRAGO

San Bartolomé auzoa, 18
682 139 590
info@larrago.es
www.larrago.es

GERNIKA-LUMO

APARTAMENTO LAGA & LAIDA GERNIHOST

Euskal Herria, 9
688 733 689
gernihost@gmail.com

APARTAMENTO LURGORRI GERNIHOST

Lurgorri, 10
688 733 689
gernihost@gmail.com

APARTAMENTO OIZPE GERNIHOST

Araba kalea, 2
688 733 689
gernihost@gmail.com

IBARRANGELU

MAISON LAIDA

Antzora, 20
618774398
casaruralkanala@gmail.com
www.maisonlaida.com

KORTEZUBI

HONDARMENDI

Barrutia auzoa, 1
722 54 55 57
apartamentoshondarmendi@gmail.com
www.apartamentoshondarmendi.com

MUNDAKA

MUNDAKA

Lorategi, 1-A
946 028 400
info@apartamentosmundaka.com
www.apartamentosmundaka.com

MUNDAKA SURF CAMP

Joseba Deunaren kalea, 3
688 853 979
info@mundakasurfcamp.com
www.mundakasurfcamp.com

Other tourist companies

Autres entreprises touristiques

VISIT URDAIBAI | BAI NUEVA EUROPA 

Tourist-cultural tours, custom tours.

Itinéraires touristiques et culturels, visites à la carte.

GERNIKA-LUMO

Carlos Gangoiti, 15 bajo

946 250 606 / 634 243 762

visiturdaibai@nuevaeuropa.eus

www.visiturdaibai.com

URDAIBAI EXPERIENCE 

Guided activities and tours.

Activités et visites guidées.

GERNIKA-LUMO

622 017 175

aupa@urdabaiexperience.com

www.urdaibaiexperience.eus

NOVEREK 

Event design and management; à la carte gastro-tourism experiences.

Conception et gestion d'événements; expériences gastro-touristiques à la carte.

GERNIKA-LUMO

677 832 557

info@noverek.es • www.noverek.es

URDAILIFE 

Guided activities and tours.

Activités et visites guidées.

BERMEO

649 002 301

www.urdailife.com

TOPA BERMEO

Escape Village-Yinkana.

Escape Village-Yinkana.

BERMEO

674 429 725

www.topabermeo.com



Souvenirs and typical products

Souvenirs et produits typiques

ARROYABE GASTROTIENDA

Artisan canned fish products.
Conserveries artisanales de
poisson.

Prantzisko Deuna, 3. Bermeo
946 186 667

BUZTIN ZERAMIKA DENDA

San Frantzisko, 4. Bermeo
659 504 989
jasoneblanco@gmail.com

EUSKAL SOUVENIRS

Basque Country cultural gift
shop.

**Magasin de souvenirs
culturels du Pays Basque.**
Andra Mari, s/h. Gernika-
Lumo
946 251 930

www.euskalsouvenirs.com

FIDEL BILBAO NÁUTICO

Nardiz Tar Benanzio Kaia, 1.
Bermeo
946 880 412

GEUZETXUEK

Delicatessen and typical
Basque product shop.
**Épicerie fine et produits
typiquement basques.**
Askatasun Bidea, 1 bajo.
Bermeo
946 882 542

HIRU-LAU SOUVENIR

Souvenir shop.
Magasin de souvenirs.
Ispizua tar segundo kalea, 4.
Bermeo
686 589 601
www.hirulau.com

MUNDAKA BC

Basque fashion and
accessories brand.
**Marque basque de mode
et accessoires.**
Lehendakari Agirre
Enparantza.
Mundaka
944 655 456
info@mundakabc.com
www.mundakabc.com
www.mundakabcstore.com

PASTELERÍA ATELA

GOZOTEGIA
San Juan filled biscuits.
Fourrages de San Juan.
Ispizua tar Segundo. Bermeo
946 885 031

PASTELERÍA GAZTELUGATXE

GOZOTEGIA
“Footprint” pastries from
San Juan de Gaztelugatxe.
**Petits gâteaux en forme
d’empreintes de San Juan
de Gaztelugatxe.**
Nardiz tar Jon, 26
Bermeo
946 880 306

PASTELERÍA BIDAGUREN GOZOTEGIA

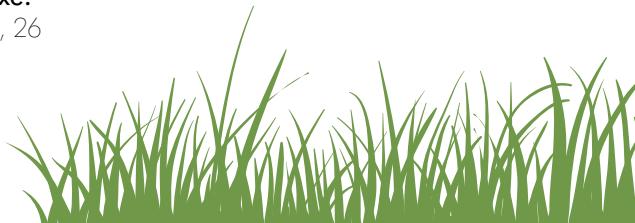
Specialty in Ori-Baltzak.
Spécialité en Ori-Baltzak.
Juan Kaltzada, 21.
Gernika-Lumo
946 25 09 97
www.bidagurengozotegia.com

UHAINA SURF & ART

Artisan and custom
creations.
**Créations artisanales et
personnalisées.**
Erremendio, 19. Bermeo
615 793 362
info@uhaina.es
www.uhaina.es

YOSU MEABEBASTERRETXE

Stone and wood carver.
Workshop. Exhibition.
**Sculpteur sur pierre et sur
bois. Atelier. Exposition.**
Ariatxa, 18. Muxika
656 770 880
www.harriapiedra.es



Telephone numbers of interest Numéros de téléphone intéressants



TOURIST INFORMATION OFFICES OFFICES DE TOURISME

BERMEO TOURIST OFFICE
OFFICE DE TOURISME DE BERMEO
Lamera, s/n
946 179 154
www.bizibermeo.eus
turismoa@bermeo.eus



GERNIKA-LUMO TOURIST OFFICE
OFFICE DE TOURISME DE
GERNIKA-LUMO
Artekale, 8
94 625 58 92
www.gernika-lumo.eus
turismo@gernika-lumo.eus



MUNDAKA TOURIST OFFICE
OFFICE DE TOURISME DE MUNDAKA
Joseba Deuna, s/n
946 177 201
www.mundakaturismo.com
turismo.mundaka@bizkaia.org



REGIONAL TOURISM MANAGEMENT
URREMENDI
GESTION TOURISTIQUE RÉGIONALE
URREMENDI
Plaza Domingo Alegría, s/n.
Gernika-Lumo
www.turismourdaibai.com
turismo@urremendi.eus

EMERGENCIES EMERGENCES

HOSPITAL GERNIKA-LUMO
Aita Luis Villasante, 8-10
946 274 000

A&E URGENCE ABSOLUE

112



Discover all of Urdaibai...

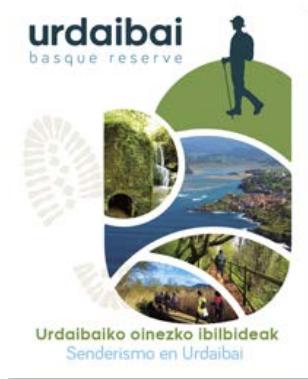
URDAIBAI TOURIST MAP
CARTE TOURISTIQUE D'URDAIBAI



URDAIBAI WITHOUT A CAR
URDAIBAI SANS VOITURE



HIKING IN URDAIBAI
RANDONNÉE À URDAIBAI



URDAIBAI BY BICYCLE
URDAIBAI À VÉLO



Découvrez tout Urdaibai en...

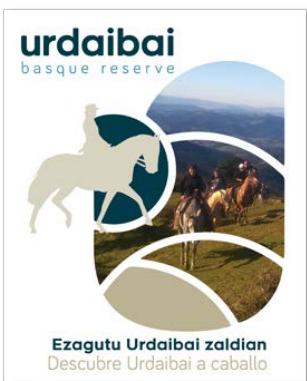
SUSTAINABLE URDAIBAI
URDAIBAI DURABLE



DOWNLOAD



URDAIBAI ON HORSEBACK
URDAIBAI À CHEVAL



TÉLÉCHARGER





urdaibai
basque reserve



TURISMO, MERKATARITZA
ETA KONSUMO SAILA
DEPARTAMENTO DE TURISMO,
COMERCIO Y CONSUMO

